



License No. 11/07581

บริษัท บลู เวฟ ทราเวล 2020 (ไทยแลนด์) จำกัด

BLUE WAVE TRAVEL 2020 (THAILAND) CO.,LTD.

19/29 หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านบึง อำเภอบ้านบึง จังหวัดชลบุรี 20170

☎ 082-782-9444 ☎ 081-870-6765 f BlueWave Travel

✉ bluewavetravel@outlook.com 🌐 www.bluewavetravel.co.th



@Bluewavetravel

จีน ปักกิ่ง เทียนจิน 5 วัน 3 คืน ซุปตาร์...ราชธานีมังกรปักกิ่ง มนตราริมไห่เหอเทียนจิน
กำหนดการเดินทาง ตุลาคม 2569 - มีนาคม 2570

China BEIJING

ซุปตาร์...ราชธานีมังกรปักกิ่ง มนตราริมไห่เหอเทียนจิน

เที่ยวทาง
ตุลาคม 69 - มีนาคม 70

ราคาเพียง
19,888

อาหารพิเศษ!
สุกิมองโก

ของพิเศษ
เปิดปักกิ่ง

ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน

ถนนโบราณเฉียนเหมิน

พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง

5★ 3คืน vietjet Air

ไฮไลท์...สัมผัสเสน่ห์กรุงปักกิ่ง ดินแดนแห่งประวัติศาสตร์และศิลปะ
ทะลุกำแพงเมืองจีน เดินเล่นเมืองโบราณ และซื้อป๊อปปี้

PKXVZ1126

พักโรงแรม 4 ดาว

บริการอาหาร 7 มื้อ

อินยีน กลิ่นดี

น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.

- ★ ชม1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลก กำแพงเมืองจีนด้านจวิ๋ยงกวน
- ★ ชมไฮไลท์เมืองปักกิ่ง พระราชวังต้องห้ามห้ามู่ จัตุรัสเทียนอันเหมิน
- ★ อิสระช้อปปิ้ง ถนนโบราณเฉียนเหมิน และ ย่านซานหลี่ถุน

“มีน้ำดื่มบริการบนรถบัสวันละ 1 ขวด”

China BEIJING TIANJIN

ชูปตาร์...ราชธานีมังกรปักกิ่ง มณฑลเหอเทียนจีน

PKXVZ1126

5 วัน 3 คืน

vietjetair.com

น้ำหนักกระเป๋า 20 kg
ขึ้นเครื่องไม่เกิน 7 kg

BKK ✈️ — — — ✈️ — — — ✈️ PKX

PKX ✈️ — — — ✈️ — — — ✈️ BKK

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
ขาไป	VZ3718	18.35	00.15+1

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
ขากลับ	VZ3719	01.15	05.30

วันที่	โปรแกรมการท่องเที่ยว	อาหาร			ที่พัก
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	- ทำอาหารคยานาภาษาอีสานสุพรรณภูมิ ประเทศไทย - ทำอาหารคยานาภาษาตีปักกิ่งต้าซิง ประเทศจีน				BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL HOTEL ★★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
2	- เมืองเทียนจิน • โบสถ์เซโค (ชมด้านนอก) - ศาลเจ้าแม่กั๊กกิม • ถนนวัฒนธรรมเมเทียนจิน - ถนนคนเดินฮิตาซี - ชมแม่น้ำไห่เหอกลางคืน (ไม่รวมสองเรือ)	🍽️	🍽️	🍽️	TIANJIN GIRITUNG HOTEL ★★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
3	- เมืองปักกิ่ง • ถนนโบราณเฉียนเหมิน - จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง - ถนนหวังฟูจิ่ง • POP MART	🍽️	🍽️ สุกี้ มองโก		BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL HOTEL ★★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
4	- วัดลามะ • กำแพงเมืองจีน (ด้านจี้หยงทวน) - ซานหลี่ตุ่น • ทำอาหารคยานาภาษาตีปักกิ่งต้าซิง	🍽️	🍽️ (เปิดปักกิ่ง)		
5	- ทำอาหารคยานาภาษาตีปักกิ่งต้าซิง ประเทศจีน - ทำอาหารคยานาภาษาอีสานสุพรรณภูมิ ประเทศไทย				



พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง



กำแพงเมืองจีน



จัตุรัสเทียนอันเหมิน



ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน

*ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์ดำเนินงาน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	พักเดี่ยว
04 – 08 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
05 – 09 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
06 – 10 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
11 – 15 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
12 – 16 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
13 – 17 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
14 – 18 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
17 – 21 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
18 – 22 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
19 – 23 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
20 – 24 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
21 – 25 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
22 – 26 พฤศจิกายน 2569	19,888	14,888	3,000
25 – 29 พฤศจิกายน 2569	21,888	16,888	3,000
26 – 30 พฤศจิกายน 2569	22,888	17,888	3,000
27 พฤศจิกายน – 01 ธันวาคม 2569	22,888	17,888	3,000
28 พฤศจิกายน – 02 ธันวาคม 2569	21,888	16,888	3,000
29 พฤศจิกายน – 03 ธันวาคม 2569	20,888	15,888	3,000
01 – 05 ธันวาคม 2569 วันพ่อแห่งชาติ	22,888	17,888	3,000
02 – 06 ธันวาคม 2569 วันพ่อแห่งชาติ	22,888	17,888	3,000
10 – 14 ธันวาคม 2569 วันรัฐธรรมนูญ	22,888	17,888	3,000
11 – 15 ธันวาคม 2569	22,888	17,888	3,000

12 – 16 ธันวาคม 2569	21,888	16,888	3,000
13 – 17 ธันวาคม 2569	20,888	15,888	3,000
15 – 19 ธันวาคม 2569	21,888	16,888	3,000
16 – 20 ธันวาคม 2569	21,888	16,888	3,000
17 – 21 ธันวาคม 2569	22,888	17,888	3,000
18 – 22 ธันวาคม 2569	22,888	17,888	3,000
20 – 24 ธันวาคม 2569	20,888	15,888	3,000
22 – 26 ธันวาคม 2569	22,888	17,888	3,000
23 – 27 ธันวาคม 2569	23,888	18,888	3,000
24 – 28 ธันวาคม 2569	23,888	18,888	3,000
25 – 29 ธันวาคม 2569	23,888	18,888	3,000
28 ธันวาคม 2569 – 01 มกราคม 2570 วันขึ้นปีใหม่	25,888	20,888	3,000
29 ธันวาคม 2569 – 02 มกราคม 2570 BUS 1 วันขึ้นปีใหม่	25,888	20,888	3,000
29 ธันวาคม 2569 – 02 มกราคม 2570 BUS 2 วันขึ้นปีใหม่	25,888	20,888	3,000
29 ธันวาคม 2569 – 02 มกราคม 2570 BUS 3 วันขึ้นปีใหม่	25,888	20,888	3,000
30 ธันวาคม 2569 – 03 มกราคม 2570 วันขึ้นปีใหม่	26,888	21,888	3,000
31 ธันวาคม 2569 – 04 มกราคม 2570 BUS 1 วันขึ้นปีใหม่	26,888	21,888	3,000
31 ธันวาคม 2569 – 04 มกราคม 2570 BUS 2 วันขึ้นปีใหม่	26,888	21,888	3,000
01 – 05 มกราคม 2570 วันขึ้นปีใหม่	25,888	20,888	3,000

02 – 06 มกราคม 2570	24,888	19,888	3,000
03 – 07 มกราคม 2570	19,888	14,888	3,000
05 – 09 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
06 – 10 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
07 – 11 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
08 – 12 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
09 – 13 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
12 – 16 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
13 – 17 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
14 – 18 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
15 – 19 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
16 – 20 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
17 – 21 มกราคม 2570	20,888	15,888	3,000
19 – 23 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
20 – 24 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
21 – 25 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
22 – 26 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
24 – 28 มกราคม 2570	20,888	15,888	3,000
26 – 30 มกราคม 2570	21,888	16,888	3,000
27 – 31 มกราคม 2570	22,888	17,888	3,000
28 มกราคม – 01 กุมภาพันธ์ 2570	22,888	17,888	3,000
29 มกราคม – 02 กุมภาพันธ์ 2570	22,888	17,888	3,000
16 – 20 กุมภาพันธ์ 2570	21,888	16,888	3,000
17 – 21 กุมภาพันธ์ 2570	21,888	16,888	3,000
18 – 22 กุมภาพันธ์ 2570	22,888	17,888	3,000
วันมาฆบูชา			

19 – 23 กุมภาพันธ์ 2570 วันมาฆบูชา	23,888	18,888	3,000
20 – 24 กุมภาพันธ์ 2570 วันมาฆบูชา	22,888	17,888	3,000
21 – 25 กุมภาพันธ์ 2570 วันมาฆบูชา	22,888	17,888	3,000
23 – 27 กุมภาพันธ์ 2570	21,888	16,888	3,000
24 – 28 กุมภาพันธ์ 2570	21,888	16,888	3,000
25 กุมภาพันธ์ – 01 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
26 กุมภาพันธ์ – 02 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
27 กุมภาพันธ์ – 03 มีนาคม 2570	21,888	16,888	3,000
28 กุมภาพันธ์ – 04 มีนาคม 2570	20,888	15,888	3,000
02 - 06 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
03 - 07 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
04 - 08 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
05 - 09 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
06 - 10 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
07 - 11 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
09 - 13 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
10 - 14 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
11 - 15 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
12 - 16 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
13 - 17 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
14 - 18 มีนาคม 2570	20,888	15,888	3,000
16 - 20 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
17 - 21 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
18 - 22 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000

19 - 23 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
20 - 24 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
21 - 25 มีนาคม 2570	20,888	15,888	3,000
23 - 27 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
24 - 28 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
25 - 29 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
26 - 30 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
27 - 31 มีนาคม 2570	22,888	17,888	3,000
28 มีนาคม – 01 เมษายน 2570	20,888	15,888	3,000
30 มีนาคม – 03 เมษายน 2570	22,888	17,888	3,000
31 มีนาคม – 04 เมษายน 2570	22,888	17,888	3,000

ราคาไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น คนขับรถท้องถิ่น

ตามธรรมเนียม ท่านละ 1,500 บาท/ท่าน/ทริป (ยกเว้นเด็กต่ำกว่า 2 ขวบ)

สำหรับหัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ตามความพึงพอใจในการบริการ)

ราคาเด็กอายุต่ำกว่า 2 ปีบริบูรณ์ (INFANT) 5,000 บาท

***อัตรานี้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบิน ตามประกาศ ณ วันที่ 18 มีนาคม 2569

(อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามประกาศสายการบิน)***

สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจอง พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 10,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือ ราคาทัวร์พิเศษต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
5. เงื่อนไขกรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
7. นโยบายการให้บริการของสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลง เช่น จัดเสิร์ฟอาหารโดยไม่แจ้งล่วงหน้า และ หรือ บริการอื่นๆ

วันแรก

ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย – ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าชิง ประเทศจีน

15.30 น.	สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประตู 10 เคาน์เตอร์ W โดยมีเจ้าหน้าที่ส่งตัวร์และหัวหน้าตัวร์ คอยต้อนรับและแจกเอกสารการเดินทาง จากนั้นนำท่านเช็คอินและโหลดสัมภาระ เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบินเวียดนามแอร์ไลน์ (VZ)
18.35 น.	ออกเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าชิง โดยสายการบิน เวียดนามแอร์ไลน์ (VZ) เที่ยวบินที่ VZ3718 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)
00.15+1 น.	เดินทางถึง ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าชิง ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรตามขั้นตอนเรียบร้อยแล้วนำท่านรับสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 1 ชั่วโมง)
ที่พัก	BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สอง

เมืองเทียนจิน - โบสถ์ไซโค (ชมด้านนอก) - ศาลเจ้าแม่ทับทิม - ถนนวัฒนธรรมเมเทียนจิน - ถนนคนเดินอิตาลี่ - ชมแม่น้ำไห่เหอกลางคืน (ไม่รวมล่องเรือ)

เช้า	บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านเดินทางไป เมืองเทียนจิน คือมหานครท่าเรือประวัติศาสตร์ยุโรปแห่งภาคเหนือของจีน ตั้งอยู่ติดกับกรุงปักกิ่ง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) นำท่านถ่ายรูป มหาวิหารเซนต์โจเซฟ (ด้านนอก) โบสถ์โรมันคาทอลิกโบราณที่ใหญ่ที่สุดในนครเทียนจิน ตั้งอยู่โดดเด่นใจกลางย่านการค้าถนนปินเจียงสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1916 โดยมีขัชนนารีชาวฝรั่งเศส โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมสไตล์โรมาเนสก์ผสมผสานฟูกอริกภายนอกก่อด้วยอิฐสลับสีแดง-เหลือง พร้อมยอดโดมทรงกลมสีเขียวทองแดง 3 ยอดเรียงตัวกันอย่างวิจิตร ยามแดดส่องจะงดงามมากหลัง
------	---



จากนั้นพาสักการะ **ศาลเจ้าแม่ทับทิม** ศาลเจ้าแห่งนี้สร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หยวน (ค.ศ. 1326) มีอายุเก่าแก่มากกว่า 700 ปี โดยตั้งอยู่ ณ จุดที่แม่น้ำและช่องทางขนส่งโบราณมาบรรจบกัน ถือเป็นศูนย์รวมจิตใจและที่ยึดเหนี่ยวของชาวเรือและพ่อค้าแม่ค้าในอดีต โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมเก๋งจินโบราณอันวิจิตร ชุ่มประตู่ไม้แกะสลัก และยอดหลังคาประดับมังกรและกระเบื้องเคลือบสีลันสดใส ยามมีเทศกาลจะคึกคักไปด้วยผู้คนที่เดินทางมาสักการะขอพรเรื่องความปลอดภัย การเดินทาง โชคลาภ และความเจริญรุ่งเรือง

กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง**

นำท่านไป **ถนนคนเดินอิตาลี** ย่านสถาปัตยกรรมอิตาลีโบราณที่ใหญ่ที่สุดและสมบูรณ์ที่สุดนอกประเทศอิตาลีในแถบเอเชียในช่วงปี ค.ศ. 1902 ประกอบด้วยอาคารและสถาปัตยกรรมคลาสสิกสไตล์เรอเนซองส์และबारอกกว่า 200 หลัง ปัจจุบันถูกเนรมิตให้เป็นถนนคนเดินสุดหรู เต็มไปด้วยร้านกาแฟชิคๆ ร้านอาหารอิตาเลียน บาร์ และลานกิจกรรมกลางแจ้ง มอบบรรยากาศเหมือนเดินอยู่กลางกรุงโรมหรือมิลาน

เดินเล่น **ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน** หรือที่เรียกว่า ทุ่งเวินฮวาเจีย ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์จีนโบราณที่คึกคักและมีชื่อเสียงที่สุดในนครเทียนจิน



นำท่าน ชมแม่น้ำไห่เหอกกลางคืน (ไม่รวมล่องเรือ) ชมทัศนียภาพแม่น้ำไห่เหอยามค่ำคืน
บรรยากาศยามค่ำริมแม่น้ำไห่เหอจะสว่างไสวไปด้วยไฟไลท์ตั้งประดับตามอาคาร
สถาปัตยกรรมยุโรปร้อยปี สะพานเหล็กโบราณ และตึกระฟ้าสมัยใหม่ สะท้อนผิวน้ำประกายสี
ทองสุดอลังการ มอบบรรยากาศสตรีทสไตล์ยุโรปชิคๆ เหมาะแก่การเดินถ่ายรูป เดินเล่นรับลม
และบันทึกภาพมุมมหาชนคู่กับชิงช้าสวรรค์ขนาดยักษ์



เย็น รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง
ที่พัก TIANJIN GIRITUNG HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สาม เมืองปักกิ่ง - ถนนโบราณเจียนเหมิน - จัตุรัสเทียนอันเหมิน - พระราชวังต้องห้ามกู้กง - ถนนหวังฝูจिंग
- POP MART

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
นำท่านเดินทางสู่ เมืองปักกิ่ง (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)

จากนั้นนำท่านช้อปปิ้งต่อที่ถนนสาย
วัฒนธรรมอายุกว่า 600 ปี ณ ถนน
โบราณเจียนเหมิน เป็นย่านการค้าแหล่ง
ใหญ่ใจกลางเมือง มีสถาปัตยกรรมจีน
โบราณผสมตะวันตก ซึ่งทั้งหมดถูก
ดัดแปลงให้เป็นร้านค้า ร้านอาหาร เบเกอ
รี ช็อปปิ้งแบรนด์เนมชื่อดัง และธนาคาร
เป็นต้น ซึ่งเปิดทั้งกลางวันและกลางคืน
ยังเป็นแหล่งรวมร้านอาหารภัตตาคาร



ระดับประเทศที่คิดมาแล้ว เช่น เป็ดปักกิ่ง ร้านเนื้อแกะย่าง ร้านเนื้อ ร้านชา ฯลฯ

กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ สุกี้มองโก !!

นำท่านนั่งรถเดินทางสู่ จัตุรัสเทียนอันเหมิน ตั้งอยู่ใจกลางกรุงปักกิ่ง เป็นจัตุรัสที่ใหญ่ที่สุดในโลก
มีเนื้อที่ 2.5 ตารางกิโลเมตร สามารถบรรจุคนได้ถึง 2 ล้านคน จัตุรัสแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นในสมัย
ราชวงศ์หมิง เดิมมีชื่อว่าเดิมว่า “เจียงเทียนเหมิน” ต่อมาในปี ค.ศ. 1651 ซึ่งเป็นสมัยจักรพรรดิซู่
นจื้อแห่งราชวงศ์ชิงมีการบูรณะซ่อมแซมใหม่และได้เปลี่ยนชื่อมาเป็น “เทียนอันเหมิน” มาถึง
ปัจจุบัน



ชมอารยธรรมความสวยงามสุดยิ่งใหญ่ **พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง** ตั้งอยู่ด้านหลังจัตุรัสเทียนอันเหมิน แผนผังเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า มีประตูวัง 4 ประตู 4 ทิศ มีพื้นที่ทั้งหมด 724,250 ตารางเมตร มีตำหนักน้อยใหญ่ถึง 9,999 ห้อง สร้างในสมัยพระเจ้าหย่งเล่อแห่งราชวงศ์หมิง เมื่อปี ค.ศ. 1406 เป็นที่ประทับของกษัตริย์แห่งราชวงศ์หมิงและชิง รวมทั้งสิ้น 24 พระองค์ มีการบูรณะซ่อมแซมไปหลายครั้ง แต่ยังคงสถาปัตยกรรมเดิม มีความสมบูรณ์แบบที่ สุด ใหญ่ที่สุดและรักษาไว้ได้ดีที่สุด รวมทั้งมีประวัติที่ยาวนานที่สุดในโลก

(หมายเหตุ : เนื่องจากตัวพระราชวังต้องห้ามมีจำนวนจำกัดต่อวัน แต่มีความต้องการสูงทั้งจากทัวร์คนไทยและจากทัวร์ภายในประเทศจีนเอง ทางบริษัทฯ มีความตั้งใจที่จะจองตัวมาให้ได้ หากในกรณีที่ ตัวเต็มและไม่สามารถจองตัวพระราชวังต้องห้ามได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมชมพระราชวังองค์ชายน้อยหรือสถานที่อื่นๆแทนตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)



เดินทางสู่ ถนนหวังฝูจิ่ง ถนนช้อปปิ้งที่เก่าแก่ที่สุดและมีชื่อเสียงที่สุดในกรุงปักกิ่ง เป็นจุดท่องเที่ยวที่พลาดไม่ได้เมื่อมาเยือนเมืองปักกิ่ง มีสินค้าให้เลือกชม เลือกซื้อ อาทิเช่น เสื้อผ้า ของใช้รวมถึงอาหารที่หลายหลายแปลกตา ถือได้ว่าเป็นถนนย่านแห่งการท่องเที่ยวและเป็นสตรีทฟู้ด เอาใจสายจุ่ม ให้ท่านได้เลือกจุ่มอาร์ตทอยตามต้องการ กับร้านที่มีชื่อเสียงโด่งดังจากการทำอาร์ตทอยสุดน่ารัก ที่ร้าน **POP MART**



*****อิสระอาหารเย็นรับประทานอาหารเย็นเพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้ง*****

ที่พัก **BEIJING KAIYUAN INTERNATIONAL HOTEL** ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สี่ วัดลามะ - กำแพงเมืองจีน (ด่านจี้หยงกวน) - ซานหลี่ถุน - ทำอาภาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าชิง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านสักการะ **วัดลามะ** หรือยงเหอกง ซึ่งเป็นวัดชื่อดังตั้งอยู่ใจกลางเมืองปักกิ่ง มีผู้ศรัทธามากราบไหว้ในทุกโอกาส เช่น เทศกาลตรุษจีน เทศกาลเช็งเม้ง หรือมากราบไหว้เพื่อขอพร ของงาน ขอความรัก ขอลูก ปัจจุบันจึงกลายเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์สำคัญแห่งหนึ่งของกรุงปักกิ่ง



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ เป็ดปักกิ่ง !!**

นำท่านเดินทางสู่ **กำแพงเมืองจีน (ด่านจี้หยงกวน)** 1 ใน 7 สิ่งมหัศจรรย์ของโลก สร้างเมื่อกว่า 2,500 ปีมาแล้ว ตั้งแต่ก่อนสมัยของจีนซีฮ่องเต้ จักรพรรดิองค์แรกในประวัติศาสตร์จีน จุดประสงค์ก็เพื่อป้องกันการรุกรานจากชนเผ่าทางตอนเหนือ โดยมีการก่อสร้างเพิ่มเติมโดยฮ่องเต้องค์ต่อมาอีกหลายพระองค์จนสำเร็จในที่สุด กำแพงเมืองจีนถือเป็นงานก่อสร้างที่มหัศจรรย์ที่สุดแห่งหนึ่งของโลกเท่าที่เคยมีมา ได้ขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกเมื่อปี พ.ศ. 2530



นำท่านเดินทางต่อที่ **ชานหลี่ถุน** เป็นย่านที่มีชื่อเสียงในกรุงปักกิ่ง มีทั้งร้านค้า ร้านอาหาร เหมาะสำหรับคนที่ชื่นชอบการช้อปปิ้งและลองสัมผัสวัฒนธรรมท้องถิ่น นอกจากนี้จะมีแบรนดระดับโลกแล้ว ยังมีร้านอาหารหลากหลายชาติอีกด้วย



*****อิสระอาหารเย็นรับประทานอาหารเย็นเพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้ง*****

ได้เวลาอันสมควรนำท่านออกเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

วันที่ห้า ท่าอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง ประเทศจีน - ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

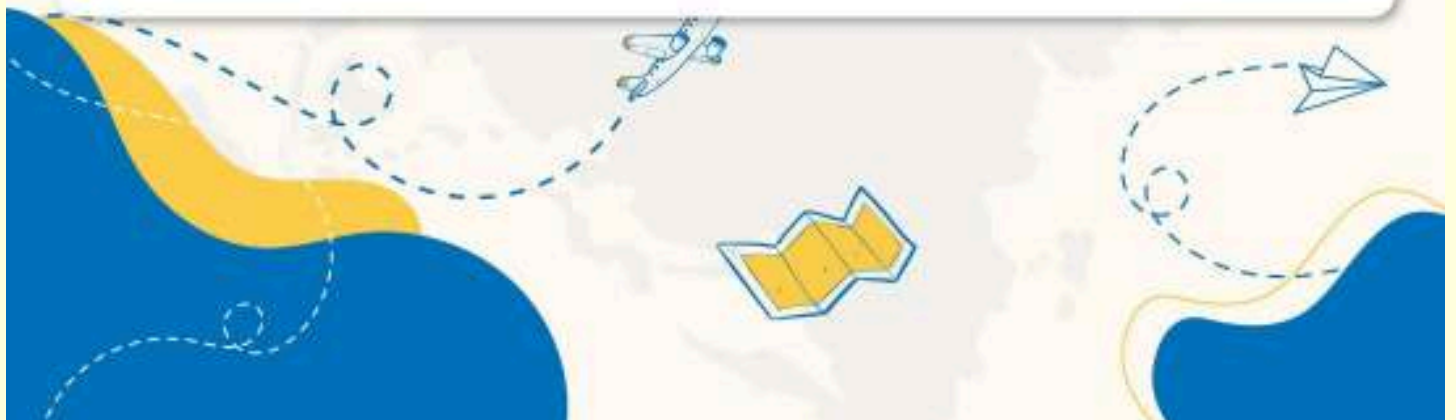
01.15 น. เดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบิน **เวียดนามแอร์ไลน์ (VZ)** เที่ยวบินที่ **VZ3719** **(ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)**

05.30 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

หมายเหตุ

เนื่องจากการเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ ที่ทำให้ไฟลท์บินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟลท์บินภายในประเทศหรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างต่ำ 4 - 5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์

บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ : ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตาม **ความเหมาะสม** โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัยเช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพการจราจร ทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักรของแต่ละโรงแรม รวมไปถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ และการบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของ ประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมีคุณุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



✓ อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามรายการที่ระบุ รวมถึงค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน (รวมน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่องท่านละ 7kg และโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 20 kg แขนงน้ำหนักได้)



ค่ารถโค้ชปรับอากาศ



โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)



ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ



ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ



ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยว วงประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เชื้อไขตามกรมธรรม์)



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)



ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)

✗ อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่ามินิบาร์ในห้องและค่าพาหนะต่าง ๆ ที่มีได้ระบุในรายการ



ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้า ประเทศจีน สำหรับชาวต่างชาติ ที่ไม่ได้รับการงดเว้น วีซ่าเข้าประเทศจีน



ค่าธรรมเนียมในกรณีที่เกิดกระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว



ค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมในกรณีที่ท่านติด COVID-19 ระหว่างเดินทาง เช่น ค่าโรงแรม ค่าตรวจต่างๆ ค่าเลื่อนตัวเครื่องบิน ฯลฯ



ค่าทิปบุคคลากร, คนขับรถ, **1,500** บาท/ท่าน/ทริป, ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 10,000 บาท ภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจอง กรณีลูกค้าทำการจองก่อนวันเดินทางภายใน 30 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน มาทางอีเมลล์ของเซลล์ที่ท่านติดต่อ
- ส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางต้องส่งสำเนานั่งเรือเดินทาง (Passport) หากไม่ส่งสำเนานั่งเรือเดินทาง (Passport) มาให้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตัวเครื่องบินทั้งสิ้น

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ เดินทางพร้อมญาติ

- สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตรตัวจริง
- ใบยินยอมออกให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ ของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น

หมายเหตุ : โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องมียอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถามเจ้าหน้าที่

เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป** คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง **ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน**
- **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน** คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และ คืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า ด้านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายห้ามเข้า ออกประเทศ ฯลฯ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (**เปลี่ยนชื่อ**) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียลวันที่เดินทางและกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียลวันเดินทาง (**เลื่อนวันเดินทาง**) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- กรณีเจ็บป่วยจนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลบริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป ทั้งนี้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- กรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และความเข้าใจตรงกับระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท)

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

1. กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 10 ท่านทางบริษัทสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศจีน)
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมายซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายอันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพักโดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. บริษัทฯ พนักงานและตัวแทนของผู้จัดไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
12. กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยต้องมีชำระค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่มเติม
13. สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของประเทศจีนหรือวันเสาร์ อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และข้อปบึงแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม
14. บริการน้ำดื่ม 1 ขวด/ท่าน/วัน
15. การบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ อาจจะเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับ เปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง
16. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราประทับใดๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทางและสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
17. ในกรณีที่ลูกค้ามีวีซ่าทำงานที่ประเทศไทยอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ท่านจะต้องทำ RE ENTRY VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง